

GENS DE LA TERRE, GENS DU DISCOURS

**Terrain, méthode et réflexion dans l'étude
d'une communauté de montagne et de ses émigrés**

THESE

présentée à la
Faculté des Lettres
de
I'UNIVERSITE DE ZURICH
pour l'obtention du grade de docteur

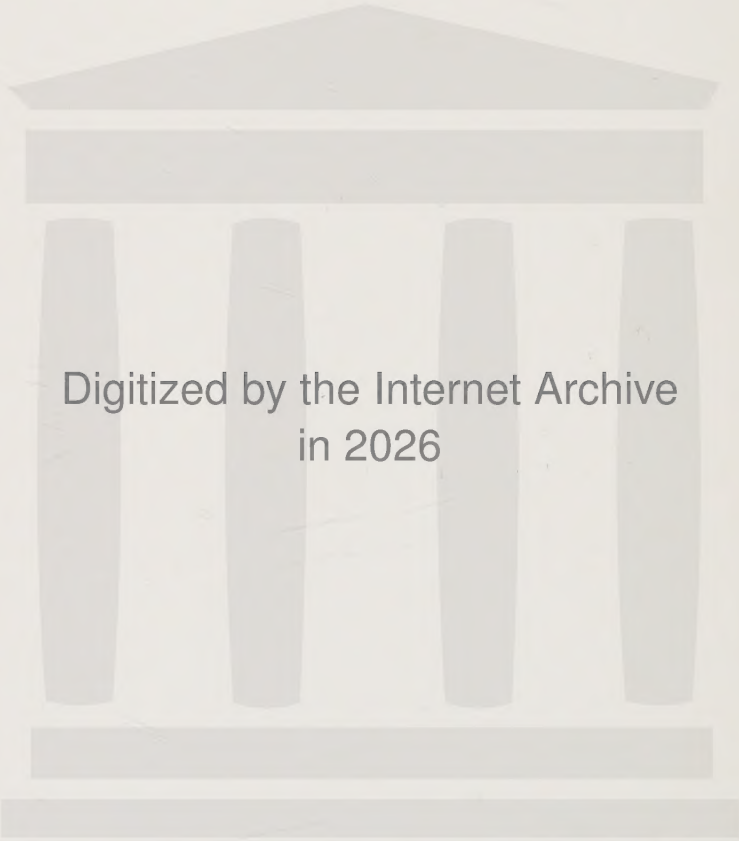
par

Françoise O'KANE

de Clarmont (VD) et Royaume Uni

Thèse acceptée par la Faculté
sur la proposition de M. le Professeur A. NIEDERER

Imprimerie G. Krebs SA
Bâle 1982



Digitized by the Internet Archive
in 2026

GENS DE LA TERRE, GENS DU DISCOURS

**Terrain, méthode et réflexion dans l'étude
d'une communauté de montagne et de ses émigrés**

T H E S E

présentée à la
Faculté des Lettres
de
I'UNIVERSITE DE ZURICH
pour l'obtention du grade de docteur

par

Françoise O'KANE

de Clarmont (VD) et Royaume Uni

Thèse acceptée par la Faculté
sur la proposition de M. le Professeur A. NIEDERER

Imprimerie G. Krebs SA
Bâle 1982



Publication partielle

le travail complet paraît aux éditions de la Société suisse des traditions populaires à Bâle, dans la série "Contributions à l'ethnologie de la Suisse et de l'Europe" No 3.

Editeur G. Krebs SA, Bâle

TABLE DES MATIERES

PREFACE	1
<u>I. LA COMMUNAUTE</u>	7
1. THEORIE	9
Sélection de critères d'identification	16
Espace	18
Temps	21
Structure sociale	26
Besoins	43
Système normatif et contrôle	49
Appartenance	55
La communauté, objet de recherche	60
Pourquoi l'enquête ?	69
2. LE TERRAIN	77
Espace	81
L'environnement	
Le village	87
Temps	89
Historique de l'émigration	91
Structure sociale	98
Au village	99
Démographie	
La famille	100
L'Eglise	110
Le travail	111
La politique	114
Les loisirs	117
Les conflits	122
Premières conclusions	127
Relations avec l'extérieur	133
A Paris	137
L'émigration, ses conditions, ses fonctions	
L'environnement	142
Démographie	144
Le travail	147

Le réseau social	151
Relations avec le village	158
Les amicales	
Les vacances	160
La retraite	164
Le rêve	166
Relations Bessanais - Parisiens	178
La famille	
Les amis	179
Les jeunes	180
Les oppositions	182
La communauté	192
Les besoins	198
Le matériel	
Le psychique	204
Conclusions	208
Bessans, cadre de l'enquête	213

II. LA METHODE 217

1. THEORIE

L'ethnologie et la recherche sur le terrain	219
Tradition	221
Evolution	228
L'objet	235
La réalité sociale et l'enquête	
Le groupe et l'enquête	247
Le sujet	260
L'humain	266
L'instrument de mesure	278
Le contexte de l'enquête	285
La démarche en tant que système de communication	290
Modèle de base	294
Codage	299
Contexte	303
Feed-back	307
Communication et observation	311

Communication, théorie et échange	317
2. PRATIQUE	333
L'enquête réfléchie	
La pré-enquête	334
L'enquête à Bessans	340
L'enquête à Paris	351
Subjectivité	356
Communication dans l'enquête	359
Evolution	364
Le dilemme	366
Conclusion	371
Postface	373
APPENDICE I - Retour au quotidien	377
APPENDICE II - Questionnaire	393
APPENDICE III - Brève autobiographie	399
APPENDICE IV - Bibliographie	401
INDEX DES AUTEURS	413

PREFACE

Pendant la période 1969-1973 j'ai passé plusieurs mois dans un village de montagne (Bessans, Savoie) d'une part, à Paris d'autre part. Le but de ces différents séjours était l'élaboration d'une recherche du type "étude de communauté" (community study), l'extension du champ d'enquête étant rendue nécessaire par le fait qu'un grand nombre de Bessanais ont émigré à Paris mais entretiennent une relation souvent intense et d'un type particulier avec leur village d'origine.

Quelques mois après mon dernier séjour à Paris en 1973 je décidai d'interrompre mon travail et de renoncer à publier le matériel récolté. Il se peut qu'en prenant cette décision, j'aie commis une erreur; il se peut également que ma résolution ait été déterminée par des facteurs dont je n'avais pas conscience à l'époque et dont la confrontation n'a été possible que grâce à la plus grande objectivité permise par la distance temporelle me séparant de l'événement.

Au cours des années suivantes le sujet de ma recherche ne m'a jamais tout à fait abandonnée. Bessans est demeuré à l'arrière-plan de mon esprit, acquérant une existence indépendante et parfois dérangeante. Un processus a pris place au cours duquel ma conception des événements a évolué, ma relation avec l'expérience s'est transformée.

Lorsque, au début 1974, je décidai d'abandonner l'entreprise je me sentis d'abord soulagée de ne plus devoir confronter sa problématique; je n'avais pas trouvé de solution au dilemme que, pour moi, elle représentait, si ce n'est d'accepter que l'enquête n'ait pas abouti.

Au cours des mois et des années qui suivirent, je

découvris progressivement que cela ne serait pas possible. Bessans représentait un échec, tant sur le plan personnel que sur le plan intellectuel; il fallait que je découvre les raisons de cet échec, de ce travail commencé puis abandonné sans avoir été mené à terme.

Je n'ai pas, au cours de ces années, entrepris une analyse systématique et consciente du problème. L'analyse s'est faite en moi, en filigrane, en relation avec des faits quotidiens, à la lumière de connaissances nouvelles. Le tout a mûri, a pris forme lentement, jusqu'au jour où j'ai constaté qu'il m'était possible d'analyser l'expérience de Bessans de manière objective et d'y voir autre chose qu'un simple échec.

C'est ce que je vais tenter de faire ci-dessous. Au moment de reprendre le sujet de Bessans, mon but n'est pas tant de présenter des résultats, que d'examiner le processus d'enquête dans une communauté donnée. J'utiliserai certes le matériel récolté, mais je m'en servirai plus pour sa valeur d'illustration que comme base à un discours sur Bessans (1). Le sujet de ce travail ne sera pas Bessans, mais bien l'expérience de l'enquêteur sur le terrain, celle-ci devant servir de paradigme à un modèle plus universel. Le fait que la recherche ait concerné Bessans joue bien sûr un rôle important. Ailleurs, dans un autre village ou dans un autre pays, les problèmes auraient été différents; Bessans est bien un objet particulier puisque, pour comprendre vraiment sa réalité, il s'avère nécessaire d'en-

(1) Un excellent ouvrage a d'ailleurs été publié récemment dont le contenu couvre plusieurs de ces domaines de la vie bessanaise que l'enquête s'était donnée pour but d'examiner. Il s'agit de "Haute-Maurienne, pays du diable ?" de Marcel Jail, Allier, Grenoble, 1977.

quêter parallèlement dans le milieu urbain qui a accueilli ses émigrés, donc de dédoubler le champ de recherche.

Mais je placerais ma réflexion dans un contexte qui, tout en incluant Bessans, se voudra plus général et je viserai des conclusions valides de manière plus universelle.

L'analyse inclura deux niveaux, interdépendants et d'importance égale :

- a) le théorique (concepts et méthodes de recherche);
- b) ses possibilités d'application à une réalité donnée, ensemble qui sera examiné à la lumière de l'expérience de Bessans.

Des réponses doivent être formulées empiriquement à des questions de l'ordre suivant :

- Quelle est la position du chercheur, de l'ethnologue, par rapport à l'objet de son étude ?
- Quels sont les facteurs qui influencent cette position et par là-même la relation chercheur-objet ?
- Comment l'ethnologue procède-t-il sur le terrain ?
Quelles sont les variables qui façonnent l'enquête (la formulation d'hypothèses, l'établissement d'un rapport avec la communauté, le choix des méthodes de travail par exemple) ?
- Quelles sont les implications de la méthode d' "observation participante" ?
- Quelles sont les différentes phases de la recherche ?
Quels sont les problèmes liés à ces phases ?
- De quelle manière les limites posées par une éthique professionnelle influencent-elles le travail du chercheur et l'aboutissement de l'enquête ?

Le matériel (notes, enregistrements, questionnaires, photos, etc.) dont je dispose a malheureusement souffert du passage du temps. Les données statistiques sont vali-

des pour 1973. Tel qu'il est, et compte tenu de cet avertissement à la prudence, ce matériel devrait suffire.

Une relation complexe s'établit, par définition, entre l'ethnologue et l'objet de son étude; l'observateur n'échappe jamais à l'observation, l'observé ne ressort pas intact de l'analyse. Le chercheur professionnel force son interlocuteur à se chercher et provoque à chaque fois une cassure; le quotidien cesse soudain de s'entendre de soi. Le groupe soumis à l'enquête peut se satisfaire de répondre au "pourquoi" de l'ethnologue par un "parce que"; la tradition est force existentielle. Le chercheur, lui, en refusant à la fois le "pourquoi" et le "on a toujours fait comme ça", doit aller au-delà de son propre déterminisme pour, en constatant la fragilité de tout édifice culturel comme la puissance exercée par la tradition sur sa propre pensée, tenter de percevoir son objet et inévitablement les actes qu'il accomplit hors de celui-ci sous un jour nouveau. Toute enquête sur le terrain, celle peut-être surtout qui se déroule dans le cadre d'une culture suffisamment proche pour que l'ethnologue ne puisse simplement attribuer à "l'Autre" le caractère arbitraire d'une certaine perception de la réalité, toute tentative de saisir ce que la théorie appelle la culture provoque une évolution essentielle du chercheur.

Il m'est difficile de juger dans quelle mesure ma présence à Bessans ou à Paris a représenté pour mon "objet" plus qu'une interrogation momentanée, une interférence vite oubliée ou si, au contraire, elle a contribué à cristalliser des forces dormantes, à accélérer une prise de conscience. Quelle que soit ma responsabilité à ce niveau, il reste que j'ai à payer une autre dette, celle de l'enrichissement existentiel qu'a représenté mon travail sur

le terrain; le contact avec les Bessanais et surtout la mise en question que leur attitude, par rapport à l'enquête, a suscitée m'ont appris une manière neuve de percevoir. Les villageois, comme les émigrés, m'ont donné leur temps et souvent leur hospitalité; en refusant la passivité de l'objet scientifique, ils m'ont apporté beaucoup plus. Ma recherche n'a pas abouti à une monographie de leur village; je veux qu'ils sachent pourquoi. Ils n'auront sans doute que peu d'intérêt pour un exposé théorique; j'espère pourtant qu'ils comprendront ce que l'expérience m'a donné et pourquoi j'ai soudain disparu de leur vie. Alors peut-être sera-t-il possible de ré-amorcer le dialogue, en une tentative modeste de faire aboutir l'enquête à un échange véritable. Des villages meurent dans l'indifférence générale, des générations entières n'ont d'autre choix que l'émigration. L'évolution d'une communauté telle que Bessans semble inéluctable; il est aisé de rejeter toute responsabilité. Mais n'y a-t-il pas, en France comme d'ailleurs partout en Europe, un refus d'écouter ou de chercher à comprendre comment un groupe de paysans de montagne peut en arriver à cette résignation, à l'abandon de toute adhérence avec son propre environnement social ? Une négligence aussi à communiquer avec ces déracinés qui, pendant longtemps, ne voient dans la ville que le patron assurant le matériel, qui se soumettent passivement à l'urbanisme sans devenir citadins et, ce faisant, sont à même de constater les discrédances, de critiquer à la fois la ville et la campagne de manière plus pertinente que ne le ferait l'intellectuel encombré de statistiques ? Je ne peux que souhaiter que le lecteur, qu'il soit ethnologue ou pas, s'arrête un instant et se demande si ces régions "sous-privilégiées" de l'Europe ne méritent pas autre chose qu'un simple calcul de productivité agricole, en

vue de l'octroi ou le refus de subventions, soit l'attention portée à des hommes qui, ayant été abandonnés par la société pour des raisons économiques, n'en cessent pas moins d'y participer à travers la recherche obstinée, entreprise par leurs émigrés, d'un monde différent qui synthétiserait ville et campagne, en un tout plus à la mesure

BIBLIOGRAPHIE

- Albrecht, G. "Soziologie der geographischen Mobilität; zugleich ein Beitrag zur Soziologie des sozialen Wandels", Enke, Stuttgart, 1972.
- Arensberg, C.M. et Kimball, S.T. "Family and Community in Ireland", Peter Smith, London, 1940.
- Arensberg, C.M. "American Communities", American Anthropologist, LVII, 1955.
- Argyle, M. "Bodily Communication", Methuen, London, 1975.
- Bailey, F.G. "Gifts and Poisons, the Politics of Reputation", Basil Blackwell, Oxford, 1971.
- Bales, R.F. "Interaction Process Analysis", Addison Wesley, Reading Mass., 1950.
- Banton, M. ed. "The Social Anthropology of Complex Societies", Tavistock, London, 1966.
- Barnes, J.A. "Class and Committees in a Norwegian Island Parish in Human Relations, vol. VII, no 1, 1954.
- Bastide, R. "Anthropologie appliquée", Payot, Paris, 1971.
- Bausinger, H. "Volkskunde : von der Altertumsforschung zur Kulturanalyse", Habel, Berlin et Darmstadt, 1971.
- Bausinger, H., Jeggle, U., Korff, G., Scharfe, M. "Grundzüge der Volkskunde", Wissenschaftliche Buchgesellschaft, Darmstadt, 1978.
- Beals, R.L. "Politics of Social Research", Aldine, Chicago, 1963.
- Becker, H.S. "Problems in the Publication of Field Studies", in Vidich, 1964.
- Bell, C. et Newby H. "Community Studies", Studies in Sociology, George Allen, London, 1971.

- Benedict, B. "Sociological Characteristics of Small Territories",
in Banton, M., 1966.
- Berger, P.L. "The social Construction of Reality, a Treatise in the
Sociology of Knowledge", Harmondsworth, Middlesex, 1966.
- Bernot, L. et Blancard, R. "Nouvelle, un village français", Travaux
et Mémoires de l'Institut d'Ethnologie, Paris, 1953.
- Blum, A. "Theorizing", in Douglas, 1971.
- Blumer, H. "Society as Symbolic Interaction : an Interactionist
Approach", in Rose, A., 1962.
- Blumer, H. "Symbolic Interactionism", Prentice Hall, Englewood Cliffs,
1969.
- Boissevain, J. "Friends of Friends : Networks, Manipulators and
Coalitions", Basil Blackwell, Oxford, 1974.
- Boissevain, J. "Network Analysis : a Reappraisal", in Current
Anthropology, juin 1979, pp. 392 ss.
- Bott, E. "Family and Social Network. Roles, norms and external rela-
tionships in ordinary urban families", (1957), 2e édition,
Tavistock, London, 1971.
- Bowen, E.S. (Bohannon, L.) "Return to Laughter", Doubleday, New York,
(1954), 2e édition, 1964.
- Bruchet, M. "L'abolition des droits seigneuriaux en Savoie", Annecy,
1908.
- Bruyn, S.T. "The Human Perspective in Sociology. The Methodology in
Participant Observation", Prentice Hall, Englewood Cliffs, 1966.
- Cherry, C. "On Human Communication", MIT Press, Cambridge, 1957.
- Cherry, C. "The Communication of Information", in Smith, A., 1966.
- Chevallier, M. "La vie humaine dans les Pyrénées ariégeoises",
Genin, Paris, 1956.

- Chomsky, N. "Aspects of the Theory of Syntax", MIT Press, Cambridge, 1965.
- Cicourel, A.V. "Method and Measurement in Sociology", Free Press, Glencoe, 1964; édition allemande STW 99, Frankfurt, 1974.
- Cooley, C.H. "Social Organizations", Scribner, 1909, réimprimé in Coser, 1964.
- Coser, L.A. et Rosenberg, B. (eds) "Sociological Theory", Collier-Macmillan, London, 1964.
- Dalton, M. "Men who Manage", Wiley, New York, 1959.
- Deloria, V. "Custer Died for Your Sins, Indian Manifesto", Avon, New York, 1970.
- Devereux, G. "From Anxiety to Method in the Behavioural Sciences", Mouton, La Haye et Paris, 1967.
- Douglas, J.D. "Understanding Everyday Life", Routledge and Keegan Paul, London, 1971.
- Durkheim, E. "De la division du travail social", 8e édition, Presses Universitaires de France, Paris, 1967.
- Evans-Pritchard, E.E. "The Nuer", Oxford University Press, Oxford, 1940.
- Firth, R. "We, the Tikopia : a Sociological Study of Kinship in Primitive Polynesian Economy", (London, 1936), 2e édition, Beacon Press, Boston, 1963.
- Firth, R. "Elements of Social Organization", Beacon Press, Boston, 1966.
- Frankenberg, R. "Communities in Britain : Social Life in Town and Country", Harmondsworth, Middlesex, 1966.
- Freilich, M. "Marginal Natives : Anthropologists at Work", Harper and Row, London et New York, 1970.

- Fried, M. (ed.) "Readings in Cultural Anthropology", (Chicago, 1955),
2e édition, Crowell, New York, 1970.
- Gans, H.J. "The Urban Villagers : Group and Clan in the Life of
Italian Americans", Free Press, New York, 1962.
- Gluckman, M. "The Judicial Process Among the Barotse of Northern
Rhodesia", (1955), 2e édition, Manchester University Press,
Manchester, 1967.
- Gluckman, M. "Essays on the Ritual of Social Relations", Manchester
University Press, Manchester, 1962.
- Goffman, E. "The Presentation of Self in Everyday Life", Harmonds-
worth, Middlesex, 1959.
- Goffman, E. "Encounters : two Studies of the Sociology of Interaction",
Charles Merrill, Ohio, 1961.
- Goldstern, E. "Hochgebirgsvolk in Savoyen und Graubünden", Verein für
Volkskunde, Wien, 1922.
- Goodenough, W.H. "Componential Analysis", Science, vol. 156, no 3779,
1967.
- Gouldner, A.W. "The Coming Crisis of Western Sociology", Basic Books,
New York, 1970.
- Hall, E.T. "The Silent Language", Doubleday, New York (1959), 1973.
- Hall, E.T. "The Hidden Dimension", Doubleday, New York, 1966.
- Harris, M. "History and Significance of the Emic/Etic Distinction",
Annual Review of Anthropology, 1976, 5.
- Hawley, A. "Human Ecology : a Theory of Community Structure", Ronald,
New York, 1950.
- Henry, F., Saberwal, S (ed.) "Stress and Fieldwork Response", Holt,
Rinehart, Winston, New York, 1969.
- Hillery, G.A. "Definitions of Community : Areas of Agreement", Rural
Sociology, 20, 1955.

- Jaeggi, U. "Berggemeinden in Wandel, eine empirisch-soziologische Untersuchung in vier Gemeinden des Berner Oberlandes", Haupt, Berne, 1965.
- Jail, M. "La Haute-Maurienne, recherche sur l'évolution et les problèmes d'une cellule montagnarde intra-alpine", thèse, Grenoble, 1967.
- Jail, M. "Haute-Maurienne, pays du diable ?", Allier, Grenoble, 1977.
- Johnson, J.M. "Doing Field Research", Free Press, New York, 1975.
- Jongmans, D.G. et Gutkind, D.C.W. "Anthropologists in the Field", Gorcum, Assen, 1967.
- Junker, B.H. "Field Work : an Introduction to the Social Sciences", Chicago University Press, Chicago, 1960.
- Kaufmann, H.F. "Towards an Interactional Conception of Community", Social Forces, 38, octobre 1959.
- Kaufmann, H.F. "The Methodology of Social Sciences", Humanities Press, New York, 1958.
- Kluckhohn, C. "Mirror for Man", McGraw-Hill, New York, 1949.
- Kluckhohn, F. "The Participant Observer Technique in Small Communities", American Journal of Sociology, 46, 1940.
- König, R. "Grundformen der Gesellschaft : die Gemeinde", rde, Hamburg, 1958.
- König, R. "Soziologische Orientierungen", Kiepenheuer und Witsch, Köln, 1973.
- Kuhn, T. "The Structure of Scientific Revolution", Chicago University Press, Chicago, 1962.
- Lefebvre, H. "Critique de la vie quotidienne", L'Arche, Paris, 1958.
- Lévi-Strauss, Cl. "La crise moderne de l'anthropologie", Courrier de l'Unesco, no 11, 1961.

- Lewis, O. "Life in a Mexican Village : Tepotzlan Restudied", University of Illinois Press, Urbana, 1951.
- Lindenfeld, F. (ed.) "Radical Perspectives on Social Problems", McMillan, New York, 1968.
- Loux, F. "Le passé dans l'avenir. Conduites économiques ouvrières en milieu rural", Maisonneuve, Paris, 1974.
- Matza, D. "Becoming Deviant", Prentice Hall, Englewood Cliffs, 1969.
- Mauss, M. "Essai sur le Don. Forme et raison de l'échange dans les sociétés archaïques", in M. Mauss, "Sociologie et Anthropologie", Presses Universitaires de France, Paris (1950), 1973.
- Mayer, P. "Migrancy and the Study of Africans in Towns", American Anthropologist, 64, 1962.
- Mayntz, R. "Soziologie in der Eremitage ? Kritische Bemerkungen zum Vorwurf des Konservatismus in der Soziologie", Kölner Zeitschrift für Soziologie und Sozialpsychologie, 13, 1961.
- Mac Iver, R.M. "Society", MacMillan, London, 1937.
- Mendras, H. "La fin des paysans", Armand Colin, Paris, 1970.
- Merton, R.K. "The Role-Set : Problems in Sociological Theory", British Journal of Sociology, vol. VII, no 2, London, 1957.
- Mitchell, J.C. (ed.) "Social Networks in Urban Situations", Manchester University Press, Manchester, 1969.
- Moe, E.M. "Consulting with a Community System : a Case Study", Journal of Social Issues, 15, no 2, 1959.
- Morin, E. "Commune en France. La métamorphose de Plodémet", Fayard, Paris, 1967.
- Morris, C. "Foundation of the Theory of Signs", Chicago University Press, Chicago, 1938.

- Moser H. "Aktionsforschung als kritische Theorie der Sozialwissenschaften", Kösel, München, 1975.
- Moser H. "Methoden der Aktionsforschung", Kösel, München, 1977.
- Newcomb, T.M. "An Approach to the Study of Communicative Acts", in Smith, 1966.
- Niederer, A. "Etude rétrospective d'un village", *Ethnologia Europea*, vol. VI, I, 1972.
- Niederer, A. "Europäische Ortsmonographien : Einführung", non publié, introduction au cours, Zürich, 1977.
- Parsons, T. "The Social System", Free Press, Glencoe, 1951.
- Pelto, P. "Anthropological Research : the Structure of Inquiry", Harper and Row, New York, 1970.
- Pike, K.L. "Language in Relation to a Unified Theory of the Structures of Human Behaviour", Mouton, La Haye, 1967.
- Pitt-Rivers, J.A. "The People of the Siera", Chicago University Press, Chicago (1954), 1969.
- Popper, K.R. "Die offene Gesellschaft und ihre Feinde", A Francke, Berne, 1957.
- Powdermaker, H. "Stranger and Friend, the Way of an Anthropologist", Norton, New York, 1966.
- Radcliffe-Brown, A.R. "Structure and Function in Primitive Society", Cohen and West, London, 1962.
- Radin, P. "The Method and Theory of Ethnology : an Essay and Criticism", Basic, New York et Londres, 1966.
- Rimbaud, P. et Vincienne, M. "Les transformations d'une société rurale : la Maurienne (1561-1962)", Armand Colin, Paris, 1964.
- Reading, H.F. "A Dictionary of the Social Sciences", Routledge and Keegan Paul, London, 1977.

- Redfield, R. "Tepotzlan, a Mexican Village : a Study of Folk Life", Chicago University Press, Chicago, 1930.
- Redfield, R. "The Little Community, Peasant Society and Culture", Chicago University Press, Chicago (1955), 1960.
- Reiss, A.J. "A Review and Evaluation of Research on Community", a working memorandum prepared for the committee on social behaviour of the social science research council; manuscript non publié.
- Robinson, W.P. "Language and Social Behaviour", Harmondsworth, London, 1972.
- Rose, A. (ed.) "Human Behaviour and Social Processes : an Interactionist Approach", Routledge, London, 1952.
- Scheffler, I. "Science and Subjectivity", Bobbs-Merill, Indianapolis, 1967.
- Schlesier, K.H. "Action Anthropology and the Southern Cheyenne", Current Anthropology, 15, 3, 1974.
- Schütz, A. "Common-Sense and Scientific Interpretation of Human Action", Philosophy and Phenomenological Research, 14, 1953.
- Schütz, A. "Concepts and Theory Formation in the Social Sciences", Journal of Philosophy, LI, avril 1954.
- Schwartz, M. et C. "Problems in Participant Observation", American Journal of Sociology, LX, janvier 1955.
- Schwedt, H. "Kulturstile kleiner Gemeinden", in Volksleben, vol. 21, Tübingen, 1968.
- Scott, W.R. "Social Processes and Social Structures : an Introduction to Sociology", Holt, Rinehart and Winston, New York, 1970.
- Seeley, J.R., Sim, R.A. et Loosley, E.W. "Crestwood Heights : a Study of the Culture of Suburban Life", Wiley, New York, 1963.
- Seeley, J.R. "Crestwoods Heights, Intellectual and Libidinal Dimensions of Research", in Vidich, 1964.

- Seeley, J.R. "Social Science ? Some Probative Problems", in Lindenfeld, 1968.
- Smith, A.G. (ed.) "Communication and Culture", Holt, Rinehart and Winston, New York, 1966.
- Stacey, M. "The Myth of Community Studies", British Journal of Sociology, 20, 1969.
- Stagl, J. "Kulturanthropologie und Gesellschaft. Wege zu einer Wissenschaft", List, München, 1974.
- Stein, M. "The Eclipse of Community", Princeton University Press, Princeton, 1960.
- Thomas, W. et Znaniecki, F. "The Polish Peasant in Europe and America", Farrar, Strauss and Giroux, New York (1918), 1974.
- Thrasher, F.M. "One Thousand Boys' Gangs in Chicago", Chicago University Press, Chicago, 1963.
- Turner, R. "Ethnomethodology, Selected Readings", Harmondsworth, Middlesex, 1974.
- Tustin, A. "Feedback", in Smith, 1966.
- V. Gennep, A. "Manuel de folklore Français", Auguste Picard, Paris, 1937-49, vol. 1 et 2.
- Vidich, A. "Participant Observation and the Collection and Interpretation of Data", American Journal of Sociology, LX, 1955.
- Vidich, A., Bensman, J., Stein, M. "Reflexions on Community Studies", John Wiley, New York, 1964.
- Vidich, A.J. "Introduction", in Radin, P. 1966.
- Vincienne, M. "Du village à la ville. Le système de mobilité des agriculteurs", Mouton, Paris, 1972.
- Warren, R. "The Community in America", Rand MacNally, Chicago, 1963.

- Watzlawick, P., Beavin, J.H., Jackson, D.D. "Pragmatics of Human Communication. A Study of Interactional Patterns, Pathologies and Paradoxes", Norton, New York, 1967.
- Wax, R. "Doing Field Work, Warning and Advice", Chicago University Press, Chicago, 1971.
- Weaver, W. "The Mathematics of Communication", Scientific American, 181, 1949.
- Weiss, R. "Volkskunde der Schweiz", Eugen Rentsch, Erlenbach, 1946.
- Weiss, R. "Kulturgrenzen und ihre Bestimmung durch volkskundliche Karten", Studium Generale, V, 6, Springer, Berlin, 1952.
- Whyte, W.F. "The Slum : on the Evolution of Street Corner Society", in Vidich, 1964.
- Wintrob, R.W. "An Inward Focus : a Consideration of Psychological Stress in Field Work", in Henry, 1969.
- Wolff, K.H. "Surrender and Community Study", in Vidich, 1964.
- Worsley, P. "Introducing Sociology", Harmondsworth, Middlesex, 1970.
- Young, M. et Wilmott, P. "Family and Kinship in East London", Routledge and Keegan Paul, London, 1957.

FUNK KOLLEG, K. Baumgartner et al.

"Sprache I. Eine Einführung in die moderne Linguistik", Fischer Verlag, Frankfurt, 1973.

"Social Responsibilities Symposium", Current Anthropology, IX, 5, 1968.

PROJECKGRUPPE DAHOMEY

Bericht, Information SEG-SSE, Bulletin de la Société Suisse d'Ethnologie, no 2, 1974.

"Soziologische Aufklärung, Aufsätze zur Theorie sozialer Systeme", Tome I, Westdeutscher Verlag, 1972.

ADDENDA

- Stein, M, Vidich, A. ed. "Sociology on Trial", Prentice Hall, Englewood Cliffs, 1963.
- Radcliffe-Brown, A.R. "Elements of Social Organization", Bearon Press, Boston, 1966.
- Tracq, F. et Gros, A. "Le recensement de 1734 à Bessans", Société d'Histoire et d'Archéologie de Maurienne, tome 15, 1964, pp. 41-55.
- Tracq, F. "L'émigration bessanaise au milieu du XIXe siècle, d'après les registres paroissiaux", Trait-d'Union, Paris, février 1977.

NOTICE BIOGRAPHIQUE

- 1945 Née à Genève.
- 1950-64 Ecoles primaire et secondaire, maturité B.
- 1964-65 Université de Genève, faculté de médecine, études interrompues pour raisons de santé.
- 1966 Immatriculation à l'université de Zurich, faculté des lettres, psychologie, philosophie et littérature comparée puis plus tard ethnologie, ethnologie régionale et littérature populaire.
Parallèlement, formation de technicienne EEG, divers emplois de technicienne, de traductrice et de secrétaire.
- 1973 Mariage.
- 1974 Exmatriculation.
- 1974-79 Cours d'électrotechnique à l'EPF de Zurich; cours dans une école d'interprètes.
Emplois de traductrice et d'interprète, à partir de 1975, technicienne dans un laboratoire de recherches en neurophysiologie.
- 1977-79 Réimmatriculation à l'université de Zurich, ethnologie régionale, anthropologie sociale et littérature populaire; examens de doctorat en juillet 1979.
- 1980-82 Assistante au département de sociologie, Faculté des Sciences Economiques et Sociales, Université de Genève.
